

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
(DECLARATION OF PERFORMANCE)
Nr (No.) NDWU/1/COVER H/2019



<p>1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: (Unique identification code of the product-type) COVER H</p>
<p>2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: W instalacjach grzewczych w budynkach (Intended use/es: In heating systems in buildings)</p>
<p>3. Producent: (Manufacturer:) INSTAL-PROJEKT Gawłowski, Ścierzyński Spółka jawna, Nowa Wieś k/ Włocławka, ul. Jana Pawła II 12A, 87-853 Kruszyn, Polska. (INSTAL-PROJEKT Gawłowski, Ścierzyński Spółka jawna, 87-853 Kruszyn, Nowa Wieś near Włocławek, Jana Pawła II 12A str., Poland.)</p>
<p>4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: (System's of AVCP:) System 3</p>
<p>5. Norma zharmonizowana: (Harmonised standard:) PN-EN 442-1:2015 EN 442-1:2014</p>
<p>6. Jednostka lub jednostki notyfikowane: (Notified body/ies:) Notyfikowana jednostka badawcza HLK – HLK Stuttgart Pfaffenwaldring 35/ 6A 70569 Stuttgart / Germany. Nr akredytacji: DAP-PL-3139.00; Nr notyfikacji: 0626, wykonała wstępne badanie typu i wydała sprawozdanie z badań. (Notified accredited body HLK – HLK Stuttgart Pfaffenwaldring 35/ 6A 70569 Stuttgart / Germany. Accreditation no. DAP-PL-3139.00; Notification no. 0626. performed initial type testing and issued test reports.)</p>
<p>7. Deklarowane właściwości użytkowe: (Declared performance's:)</p>

Zasadnicze charakterystyki Essential characteristics	Właściwości użytkowe Performance	Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonised technical specification
Reakcja na ogień (Reaction to fire)	A1	PN-EN 442-1:2015 EN 442-1:2014
Uwalnianie substancji niebezpiecznych (Release of dangerous substances)	Nie ma (None)	
Szczelność pod działaniem ciśnienia (Pressure tightness)	Brak przecieku przy ciśnieniu 1,3 krotnie większym od maksymalnego ciśnienia [kPa] (No leakage at 1,3 x maximum operating pressure [kPa])	
Temperatura powierzchni (Surface temperature)	Maksymalnie 95 °C (Maximum 95 °C)	
Odporność na działanie ciśnienia (Resistance to pressure)	Brak pęknięć przy ciśnieniu 1,69 krotnie większym od maksymalnego dopuszczalnego ciśnienia roboczego [kPa]. (No breakage at 1,69 x maximum operating pressure [kPa]) Maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze: 400 [kPa] (Maximum operating pressure 400 [kPa])	
Nominalna moc cieplna (Φ 50 , Φ 30) (Rated thermal output) (Φ 50 , Φ 30)	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)	
Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacyjnych (charakterystyka) (Thermal output in different operating conditions (characteristic curve))	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)	
Odporność na korozję (Resistance against corrosion)	Brak korozji po 100 h w wilgoci (No corrosion after 100 h humidity)	
Odporność na słabe uderzenia (Resistance against minor impact)	Klasa 0 (Class 0)	

8. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.
(The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance's. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.)

Tabela nr 1

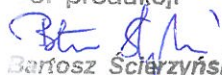
(Table no. 1)

Model grzejnika	Normalna moc cieplna [W] (75/65/20°C) Φ_{50}	Moc cieplna [W] (55/45/20°C) Φ_{30}	Wykładnik n	ΔT	K_M	Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacji				
Radiator model	Rated thermal output (75/65/20°C) Φ_{50}	Rated thermal output (55/45/20°C) Φ_{30}	Index exponent n	ΔT	K_M	Thermal output in different operating conditions (characteristic curve)				
COVH-060/04	193	104	1,2152	50	1,6633	$\phi =$	1,6633	x	ΔT	1,2152
COVH-080/04	258	138	1,2152	50	2,2235	$\phi =$	2,2235	x	ΔT	1,2152
COVH-100/04	322	173	1,2152	50	2,7788	$\phi =$	2,7788	x	ΔT	1,2152
COVH-120/04	386	207	1,2152	50	3,3266	$\phi =$	3,3266	x	ΔT	1,2152
COVH-140/04	451	242	1,2152	50	3,8868	$\phi =$	3,8868	x	ΔT	1,2152
COVH-160/04	516	277	1,2152	50	4,4469	$\phi =$	4,4469	x	ΔT	1,2152
COVH-180/04	580	312	1,2152	50	4,9985	$\phi =$	4,9985	x	ΔT	1,2152
COVH-200/04	644	346	1,2152	50	5,5501	$\phi =$	5,5501	x	ΔT	1,2152
COVH-240/04	773	416	1,2152	50	6,6618	$\phi =$	6,6618	x	ΔT	1,2152
COVH-060/06	275	147	1,2207	50	2,3195	$\phi =$	2,3195	x	ΔT	1,2207
COVH-080/06	366	196	1,2207	50	3,0871	$\phi =$	3,0871	x	ΔT	1,2207
COVH-100/06	458	246	1,2207	50	3,8619	$\phi =$	3,8619	x	ΔT	1,2207
COVH-120/06	550	295	1,2207	50	4,6391	$\phi =$	4,6391	x	ΔT	1,2207
COVH-140/06	641	344	1,2207	50	5,4066	$\phi =$	5,4066	x	ΔT	1,2207
COVH-160/06	733	393	1,2207	50	6,1826	$\phi =$	6,1826	x	ΔT	1,2207
COVH-180/06	824	442	1,2207	50	6,9502	$\phi =$	6,9502	x	ΔT	1,2207
COVH-200/06	916	491	1,2207	50	7,7261	$\phi =$	7,7261	x	ΔT	1,2207
COVH-240/06	1099	589	1,2207	50	9,2697	$\phi =$	9,2697	x	ΔT	1,2207
COVH-060/08	344	186	1,2065	50	3,0673	$\phi =$	3,0673	x	ΔT	1,2065
COVH-080/08	459	248	1,2065	50	4,0927	$\phi =$	4,0927	x	ΔT	1,2065
COVH-100/08	574	310	1,2065	50	5,1148	$\phi =$	5,1148	x	ΔT	1,2065
COVH-120/08	689	372	1,2065	50	6,1434	$\phi =$	6,1434	x	ΔT	1,2065
COVH-140/08	803	434	1,2065	50	7,1599	$\phi =$	7,1599	x	ΔT	1,2065
COVH-160/08	918	496	1,2065	50	8,1853	$\phi =$	8,1853	x	ΔT	1,2065
COVH-180/08	1033	558	1,2065	50	9,2107	$\phi =$	9,2107	x	ΔT	1,2065
COVH-200/08	1148	620	1,2065	50	10,2361	$\phi =$	10,2361	x	ΔT	1,2065
COVH-240/08	1378	744	1,2065	50	12,2869	$\phi =$	12,2869	x	ΔT	1,2065

W imieniu producenta podpisał:
(Signed for and on behalf of the manufacturer by:)

Z-ca Prezesa ds. Produkcji
Bartosz Ścierzyński
Nowa Wieś 04.02.2019 r.

INSTAL - PROJEKT
Gawłowski, Ścierzyński Sp.j.
ul. Jana Pawła II 12A
Nowa Wieś k/ Włocławka
87-853 KRUSZYN
NIP: 888-10-04-722
Tel.(054) 235 59 05. Fax (054) 235 45 43

PREZESA
s. produkcji

Bartosz Ścierzyński

(podpis)
(signature)